

**Predlog spremembe 416**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo**

A9-0184/2023

**Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direkutive****Uvodna izjava 18***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(18) ***Vrednostna*** veriga bi morala zajemati dejavnosti v zvezi s proizvodnjo ***blaga*** ali ***opravljanjem storitev s strani podjetja***, vključno z razvojem izdelka ali storitve ***ter uporabo in odstranitvijo izdelka, ter s tem povezane dejavnosti v okviru vzpostavljenih poslovnih odnosov podjetja***. Zajemati bi morala ***vzpostavljenje neposredne in posredne poslovne odnose, ki so višje v verigi in pri katerih gre za oblikovanje, pridobivanje, proizvodnjo, prevoz, skladiščenje in dobavljanje surovin, izdelkov in delov izdelkov ali zagotavljanje storitev podjetju, ki so potrebni za izvajanje dejavnosti podjetja, pa tudi odnose, ki so nižje v verigi, vključno z vzpostavljenimi neposrednimi in posrednimi poslovnimi odnosi, pri katerih gre za uporabo ali sprejemanje izdelkov, delov izdelkov ali storitev od podjetja do konca življenske dobe izdelka, med drugim vključno z distribucijo izdelka***

*Predlog spremembe*

(18) ***Dobavna*** veriga bi morala zajemati dejavnosti v zvezi s proizvodnjo, ***zasnovovo*** ali ***pridobivanjem blaga***, vključno z razvojem izdelka ali storitve. Zajemati bi morala ***dejavnosti podjetja, povezane s pridobivanjem***, proizvodnjo, ***prevozom, skladiščenjem*** in ***dobavo*** surovin, izdelkov in delov izdelkov ***ter zagotavljanjem ali razvojem*** storitev.

*trgovcem na drobno, prevozom in  
skladiščenjem izdelka, njegovim  
razstavljanjem, recikliranjem,  
kompostiranjem ali odlaganjem na  
odlagališčih.*

Or. en

**Predlog spremembe 417**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Josianne Cutajar, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**A9-0184/2023****Predlog direktive****Uvodna izjava 21***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(21) V skladu s to direktivo bi morala obveznosti skrbnega pregleda izpolnjevati podjetja EU, ki imajo v povprečju več kot **500** zaposlenih in katerih svetovni čisti prihodek presega 150 milijonov EUR v poslovnem letu, ki je leto pred zadnjim poslovnim letom. **Za podjetja, ki ne izpolnjujejo teh merit, vendar so imela v povprečju več kot 250 zaposlenih in več kot 40 milijonov EUR svetovnega čistega prihodka v poslovнем letu, ki je leto pred zadnjim poslovnim letom, in ki so dejavna v enem ali več sektorjih z velikim vplivom, bi se moral skrbni pregled začeti uporabljati dve leti po koncu obdobja za prenos te direktive, da se zagotovi daljše prilagoditveno obdobje. Da se zagotovi, da je breme sorazmerno, bi bilo treba od podjetij, ki so dejavna v takih sektorjih z velikim vplivom, zahtevati, da izpolnjujejo obveznosti bolj ciljno usmerjenega skrbnega pregleda, osredotočenega na**

*Predlog spremembe*

(21) V skladu s to direktivo bi morala obveznosti skrbnega pregleda izpolnjevati podjetja EU, ki imajo v povprečju več kot **1000** zaposlenih in katerih svetovni čisti prihodek presega 150 milijonov EUR v poslovnem letu, ki je leto pred zadnjim poslovnim letom. **Izračun pragov bi moral vključevati število zaposlenih in prihodek podružnic podjetja, ki niso glavni sedež in so od njega pravno odvisne ter se zato štejejo kot del podjetja v skladu z zakonodajo Unije in nacionalno zakonodajo.** Delavci, zaposleni pri agencijah za zagotavljanje začasnega dela, **in drugi delavci z nestandardnimi oblikami zaposlitve**, vključno s tistimi, ki so napoteni v skladu s členom 1(3), točka (c), Direktive 96/71/ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/957 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>103</sup>, bi morali biti vključeni v izračun števila zaposlenih v podjetju uporabniku. Delavci,

**resne negativne vplive.** Delavci, zaposleni pri agencijah za zagotavljanje začasnega dela, vključno s tistimi, ki so napoteni v skladu s členom 1(3), točka (c), Direktive 96/71/ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/957 Evropskega parlamenta in Sveta<sup>103</sup>, bi morali biti vključeni v izračun števila zaposlenih v podjetju uporabniku. Delavci, napoteni v skladu s členom 1(3), točki (a) in (b), Direktive 96/71/ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/957, bi morali biti vključeni le v izračun števila zaposlenih v podjetju, ki delavce napoti.

---

<sup>103</sup> Direktiva (EU) 2018/957 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. junija 2018 o spremembji Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L 173, 9.7.2018, str. 16).

napoteni v skladu s členom 1(3), točki (a) in (b), Direktive 96/71/ES, kakor je bila spremenjena z Direktivo (EU) 2018/957, bi morali biti vključeni le v izračun števila zaposlenih v podjetju, ki delavce napoti.

---

<sup>103</sup> Direktiva (EU) 2018/957 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 28. junija 2018 o spremembji Direktive 96/71/ES o napotitvi delavcev na delo v okviru opravljanja storitev (UL L 173, 9.7.2018, str. 16).

Or. en

**Predlog spremembe 418**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Josianne Cutajar, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo****A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direktive****Uvodna izjava 56***Besedilo, ki ga predlaga Komisija*

(56) Za zagotavljanje učinkovite odškodnine žrtvam negativnih vplivov bi bilo treba od držav članic zahtevati, da določijo pravila, ki urejajo civilno odgovornost podjetij za škodo, nastalo zaradi neizpolnjevanja postopka skrbnega pregleda. Podjetje bi moralo biti odgovorno za škodo, če ni izpolnilo obveznosti za preprečevanje in ublažitev morebitnih negativnih vplivov ali za odpravo dejanskih vplivov in čim večje zmanjšanje njihovega obsega in je zaradi te neizpolnitve prišlo do škode, ki jo je povzročil negativni vpliv, ki bi ga bilo treba z ustreznimi ukrepi prepoznati, preprečiti, ublažiti, odpraviti ali čim bolj zmanjšati njegov obseg.

*Predlog spremembe*

(56) Za zagotavljanje učinkovite odškodnine žrtvam negativnih vplivov bi bilo treba od držav članic zahtevati, da določijo pravila, ki urejajo civilno odgovornost podjetij za škodo, nastalo zaradi **namernega** neizpolnjevanja postopka skrbnega pregleda **ali neizpolnjevanja tega postopka zaradi hude malomarnosti**. Podjetje bi moralo biti odgovorno za škodo, **ki jo je neposredno povzročilo**, če **zaradi hude malomarnosti** ni izpolnilo obveznosti za preprečevanje in ublažitev morebitnih negativnih vplivov ali za odpravo dejanskih vplivov in čim večje zmanjšanje njihovega obsega in je zaradi te neizpolnitve prišlo do škode, ki jo je **neposredno** povzročil negativni vpliv, ki bi ga bilo treba z ustreznimi ukrepi prepoznati, preprečiti, ublažiti, odpraviti ali čim bolj zmanjšati njegov obseg.

Or. en

**Predlog spremembe 419**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo**

A9-0184/2023

**Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direkutive****Uvodna izjava 59***Besedilo, ki ga predлага Komisija*

(59) Kar zadeva pravila o civilni odgovornosti, civilna odgovornost podjetja za škodo, ki *nastane zaradi njegove neizpolnitve obveznosti ustreznega skrbnega pregleda*, ne bi smela posegati v civilno odgovornost njegovih hčerinskih družb ali ustrezno civilno odgovornost *neposrednih in posrednih poslovnih partnerjev v vrednostni verigi*. Poleg tega pravila o civilni odgovornosti iz te direktive ne bi smela posegati v pravila Unije ali nacionalna pravila o civilni odgovornosti v zvezi z negativnimi vplivi na človekove pravice ali negativnimi vplivi na okolje, ki določajo odgovornost v primerih, ki jih ta direktiva ne zajema, *ali določajo strožjo odgovornost kot ta direktiva*.

*Predlog spremembe*

(59) Kar zadeva pravila o civilni odgovornosti, civilna odgovornost podjetja za škodo, ki *jo je neposredno povzročilo*, ne bi smela posegati v civilno odgovornost njegovih hčerinskih družb ali ustrezno civilno odgovornost *neposrednega poslovanja v dobavni verigi*. Poleg tega pravila o civilni odgovornosti iz te direktive ne bi smela posegati v pravila Unije ali nacionalna pravila o civilni odgovornosti v zvezi z negativnimi vplivi na človekove pravice ali negativnimi vplivi na okolje, ki določajo odgovornost v primerih, ki jih ta direktiva ne zajema.

Or. en

**Predlog spremembe 420**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Josianne Cutajar, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo****A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direktive****Člen 2 – odstavek 1***Besedilo, ki ga predлага Komisija*

1. Ta direktiva se uporablja za podjetja, ki so ustanovljena v skladu z zakonodajo države članice in izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

(a) podjetje je imelo v povprečju več kot **500** zaposlenih in več kot 150 milijonov EUR svetovnega čistega prihodka v zadnjem poslovnem letu, za katero so bili pripravljeni letni računovodski izkazi;

(b) *podjetje ni doseglo pravov iz točke (a), vendar je imelo v povprečju več kot 50 zaposlenih in več kot 40 milijonov EUR svetovnega čistega prihodka v zadnjem poslovnem letu, za katero so bili pripravljeni letni računovodski izkazi, pod pogojem, da je bilo vsaj 50 % tega čistega prihodka ustvarjenih v enem ali več od naslednjih sektorjev: (i) proizvodnja tekstila, usnja in sorodnih izdelkov (vključno z obutvijo) ter trgovina na*

*Predlog spremembe*

1. Ta direktiva se uporablja za podjetja, ki so ustanovljena v skladu z zakonodajo države članice in izpolnjujejo enega od naslednjih pogojev:

(a) podjetje je imelo v povprečju več kot **1000** zaposlenih in več kot 150 milijonov EUR svetovnega čistega prihodka v zadnjem poslovnem letu, za katero so bili pripravljeni letni računovodski izkazi;

*debelo s tekstilom, oblačili in obutvijo;*  
*(ii) kmetijstvo, gozdarstvo, ribištvo*  
*(vključno z akvakulturo), proizvodnja živil*  
*in trgovina na debelo s kmetijskimi*  
*surovinami, živimi živalmi, lesom, hrano*  
*in pihačo;*  
*(iii) pridobivanje mineralnih virov, ne*  
*glede na to, od kod se pridobivajo*  
*(vključno s surovo nafto, zemeljskim*  
*plinom, premogom, lignitom, kovinami in*  
*kovinskimi rudami ter vsemi drugimi*  
*nekovinskimi minerali in proizvodi iz*  
*kamnolomov), proizvodnja osnovnih*  
*kovinskih izdelkov, drugih nekovinskih*  
*mineralnih izdelkov in kovinskih izdelkov*  
*(razen strojev in opreme) ter trgovina na*  
*debelo z mineralnimi viri, osnovnimi in*  
*vmesnimi mineralnimi izdelki (vključno s*  
*kovinami in kovinskimi rudami,*  
*gradbenimi materiali, gorivi, kemikalijami*  
*in drugimi vmesnimi izdelki).*

Or. en

**Predlog spremembe 421**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo****A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direkutive****Člen 2 – odstavek 2 – točka b a (novo)**

*Besedilo, ki ga predлага Komisija*

*Predlog spremembe*

*(ba) njihove hčerinske družbe ali podružnice, ustanovljene v Uniji in ki jih nadzira podjetje iz tretje države, so v poslovnem letu pred zadnjim poslovnim letom v Uniji skupaj ustvarile skupni čisti prihodek v višini več kot 40 milijonov EUR in imajo podružnico ali hčerinsko družbo v Uniji.*

Or. en

**Predlog spremembe 422**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo****A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direktive****Člen 3 – odstavek 1 – točka g***Besedilo, ki ga predлага Komisija**Predlog spremembe*

(g) „*vrednostna veriga*“ pomeni  *dejavnosti v zvezi s proizvodnjo blaga ali opravljanjem storitev s strani podjetja, vključno z razvojem izdelka ali storitve ter uporabo in odstranitvijo izdelka, ter s tem povezane dejavnosti v okviru vzpostavljenih poslovnih odnosov podjetja, ki so višje in nižje v verigi. Kar zadeva podjetja v smislu točke (a)(iv), „vrednostna veriga“ v zvezi z opravljanjem teh specifičnih storitev vključuje le dejavnosti strank, ki prejmejo taka posojila, kredite in druge finančne storitve, ter dejavnosti drugih podjetij, ki pripadajo isti skupini in katerih dejavnosti so povezane z zadevno pogodbo.*  
*Vrednostna veriga takih reguliranih finančnih podjemov ne zajema MSP, ki prejemajo posojila, kredite, financiranje, zavarovanje ali pozavarovanje od takih subjektov;*

(g) „*dobavna veriga*“ pomeni:

*(i) dejavnosti in subjekte, povezane s proizvodnjo, zasnovno, pridobivanjem, ekstrakcijo, proizvodnjo, prevozom, skladiščenjem in dobavo surovin, izdelkov ali delov izdelka podjetja ter razvojem izdelka podjetja ali razvojem ali opravljanjem storitve;*

*(Sprememba velja za celotno besedilo.)*

Or. en

**Predlog spremembe 423**

**Angelika Niebler, Sara Skyytedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Pernille Weiss**

**Poročilo****A9-0184/2023****Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direkutive****Člen 3 a (novo)**

*Besedilo, ki ga predлага Komisija*

*Predlog spremembe*

*Člen 3a*

*Popolna harmonizacija enotnega trga*

*Komisija najpozneje šest let po začetku veljavnosti te direktive to direktivo spremeni v uredbo, ki bo povečala stopnjo harmonizacije in ustvarila enake konkurenčne pogoje na enotnem trgu.*

Or. en

**Predlog spremembe 424**

**Angelika Niebler, Sara Skyttedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo**

A9-0184/2023

**Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direktive****Člen 7 – odstavek 5 – pododstavek 2 a (novo)***Besedilo, ki ga predлага Komisija**Predlog spremembe*

*Z odstopanjem od prvega pododstavka se v primeru višje sile, ki močno vpliva na dejavnosti v vrednostni verigi podjetja, ali če ni razpoložljive alternative temu poslovnemu odnosu, ki zagotavlja izdelek ali storitev, ki je bistvenega pomena za proizvodnjo blaga ali opravljanje storitev podjetja, od podjetja ne zahteva, da začasno ali trajno prekine poslovni odnos, in se mu ne prepreči sklepanje novih ali podaljšanje obstoječih poslovnih odnosov za več kot šest mesecev, da bi izpolnilo svoje pogodbene obveznosti do drugih trgovinskih partnerjev.*

Or. en

**Predlog spremembe 425**

**Angelika Niebler, Sara Skyttedal, Arba Kokalari, Marion Walsmann, Sven Simon, Daniel Caspary, Maria Grapini, Christian Doleschal, Christine Schneider, Markus Ferber, Sabine Verheyen, Stefan Berger, Barbara Thaler, Ivan Štefanec, Karolin Braunsberger-Reinhold, Monika Hohlmeier, Jessica Polfjärd, Marian-Jean Marinescu, Angelika Winzig, Tomas Tobé, Henna Virkkunen, Markus Pieper, Christophe Hansen, Vasile Blaga, Martina Dlabajová, Petri Sarvamaa, Andreas Glück, Norbert Lins, Lena Dupont, Miriam Lexmann, Simone Schmiedtbauer, David McAllister, Herbert Dorfmann, David Lega, Peter Jahr, Arnaud Danjean, Tomáš Zdechovský, Othmar Karas, Ralf Seekatz, Svenja Hahn, Jan-Christoph Oetjen, Moritz Körner, Jerzy Buzek, Andrzej Halicki, Jörgen Warborn, Radan Kanev, Christian Sagartz, Alexander Bernhuber, Michael Gahler, Andreas Schwab, Marlene Mortler, Christian Ehler, Rainer Wieland, Massimiliano Salini, Jens Gieseke, Nicola Beer, Tomislav Sokol, Pernille Weiss, Enikő Győri, Fulvio Martusciello**

**Poročilo**

A9-0184/2023

**Lara Wolters**

Skrbni pregled v podjetjih glede trajnostnosti  
(COM(2022)0071 – C9-0050/2022 – 2022/0051(COD))

**Predlog direktive****Člen 8 – odstavek 6 – pododstavek 2 a (novo)***Besedilo, ki ga predлага Komisija**Predlog spremembe*

*Z odstopanjem od prvega pododstavka se v primeru višje sile, ki močno vpliva na dejavnosti v vrednostni verigi podjetja, ali če ni razpoložljive alternative temu poslovnemu odnosu, ki zagotavlja izdelek ali storitev, ki je bistvenega pomena za proizvodnjo blaga ali opravljanje storitev podjetja, od podjetja ne zahteva, da začasno ali trajno prekine poslovni odnos, in se mu ne prepreči sklepanje novih ali podaljšanje obstoječih poslovnih odnosov za več kot šest mesecev, da bi izpolnilo svoje pogodbene obveznosti do drugih trgovinskih partnerjev. Podjetja nemudoma sprejmejo vse razumne ukrepe, da zagotovijo reorganizacijo svojih vrednostnih verig, in poiščejo druge načine za zagotavljanje zadevnega blaga ali storitev, da bi lahko čim prej izpolnila zahteve iz prvega pododstavka.*

Or. en

